

VS_GERICHTE P3 12 202 vom 21. Dezember 2012

VS Kantonsgericht, 2012-12-21, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_P3 12 202](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_P3_12_202)

FR: VS_GERICHTE P3 12 202 du 21 décembre 2012

IT: VS_GERICHTE P3 12 202 del 21 dicembre 2012

Regeste

P3 12 202 ORDONNANCE DU 21 DÉCEMBRE 2012 Tribunal cantonal du Valais La Chambre pénale Jacques Berthouzoz, juge unique ; Frédéric Carron, greffier en la cause pénale SERVICE CANTONAL DES FORÊTS ET DU PAYSAGE, recourant contre l'ordonnance rendue le 14 novembre 2012 par le ministère public (classement ; art. 319 al. 1 let. d CPP)

Erwägungen

E. 1.1

Un recours peut être formé devant un juge unique de la chambre pénale contre l'ordonnance de classement du procureur (art. 322 al. 2 et 393 al. 1 let. a CPP, 20 al. 3 LOJ et 13 al. 1 LACPP). Peuvent notamment être invoqués la violation du droit, y compris l'excès et l'abus du pouvoir d'appréciation (art. 393 al. 2 let. a CPP), ainsi que la constatation incomplète ou erronée des faits (let. b). L'autorité de recours ne doit connaître que de ce qui lui est soumis, de sorte qu'elle n'examine que les griefs soulevés, dès lors que le recours doit être motivé (RVJ 2012 p. 221 consid. 1.2 et les références citées).

E. 1.2

En l'espèce, le service des forêts et du paysage a qualité pour recourir, dès lors que le canton du Valais lui reconnaît la qualité de partie plaignante (art. 104 al. 2 CPP, 20 al. 2 let. a LACPP et 60 al. 4 de la Loi du 14 septembre 2011 sur les forêts et les dangers naturels [LFDN ; RS/VS 921.1]) et qu'il a un intérêt juridiquement protégé à l'annulation de l'ordonnance de classement (art. 382 al. 1 CPP). Son recours, qui a été adressé dans le délai de dix jours dès la notification écrite de l'ordonnance litigieuse (art. 90 al. 1, 91 al. 1 et 2, 322 al. 2, 384 let. b et 396 al. 1 CPP) et qui respecte par ailleurs les conditions de motivation et de forme (art. 385 al. 1 et 396 al. 1 CPP), est donc recevable.

- 4 -

E. 2

2.1.1 Selon l'art. 319 al. 1 CPP, le ministère public ordonne le classement de tout ou partie de la procédure lorsqu'aucun soupçon justifiant une mise en accusation n'est établi (let. a), lorsque les éléments constitutifs d'une infraction ne sont pas réunis (let. b), lorsque des faits justificatifs empêchent de retenir une infraction contre le prévenu (let. c), lorsqu'il est établi que certaines conditions à l'ouverture de l'action pénale ne peuvent pas être remplies ou que des empêchements de procéder sont apparus (let. d) ou lorsqu'on peut renoncer à toute poursuite ou à toute sanction en vertu de dispositions légales (let. e). L'art. 319 al. 2 CPP prévoit encore deux autres motifs de classement exceptionnels (intérêt de la victime ou consentement de celle-ci). Le principe in dubio pro duriora découle du principe de la

légalité (art. 5 al. 1 Cst. et 2 al. 2 CPP en relation avec les art. 319 al. 1 et 324 CPP ; ATF 138 IV 86 consid. 4.2). Il signifie qu'en principe, un classement ne peut être prononcé par le ministère public que lorsqu'il apparaît clairement que les faits ne sont pas punissables ou que les conditions à la poursuite pénale ne sont pas remplies. Le ministère public et l'autorité de recours disposent, dans ce cadre, d'un pouvoir d'appréciation. En revanche, pour autant qu'une ordonnance pénale n'entre pas en considération, l'accusation doit en principe être engagée lorsqu'une condamnation apparaît plus vraisemblable qu'un acquittement (ATF 138 IV 86 consid. 4.1.1 ; 137 IV 219 consid. 7.1 et 7.2). Lorsque les probabilités d'acquiescement et de condamnation apparaissent équivalentes, une mise en accusation s'impose en principe également, en particulier lorsque l'infraction est grave (ATF 138 IV 86 consid. 4.1.2). 2.1.2 Aux termes de l'art. 42 al. 1 let. a LFo, la personne qui intentionnellement défriche sans autorisation est punie d'une peine privative de liberté d'un an au plus ou d'une peine pécuniaire. Par défrichement, on entend tout changement durable ou temporaire de l'affectation du sol forestier (art. 4 LFo ; arrêts 1C_446/2010 du 18 avril 2011 consid. 4.4 ; 1A.49/2005 du 8 juillet 2005 consid. 5). Peu importe à cet égard qu'il y ait ou non modification du sol lui-même (FF 1988 III p. 175). N'est par contre pas considérée comme défrichement l'affectation du sol forestier à des constructions et installations forestières, de même qu'à des petites constructions et installations non forestières (art. 4 let. a OFo). Par « petites constructions et installations non forestières » au sens de cette disposition, il faut entendre uniquement les constructions et installations qui n'utilisent le sol forestier que ponctuellement ou de façon négligeable (arrêt 1E.13/2004 du 8 février 2005 consid. 4.4 et les références citées ; FF 1988 III p. 175).

E. 2.2

En l'occurrence, il est tout d'abord retenu, sur le vu des propres aveux de X_____ du 12 octobre 2006, qu'il a construit son couvert pour barbecue et four à pain au plus tôt en août 2006, soit il y a moins de sept ans. Or, une telle construction de bois, voire en partie de briques pour le four à pain, est susceptible de constituer un défrichement au sens de l'art. 4 LFo, donc de remplir la première condition objective de l'art. 42 al. 1 let. a LFo, dès lors qu'elle est située dans une zone à caractère forestier, comme l'a jugé le Tribunal fédéral dans son arrêt du 6 juin 2011 (p. 6), qu'elle a pour effet de changer durablement l'affectation du sol et qu'elle ne paraît pas pouvoir être

- 5 - qualifiée de « petite construction ou installation non forestière » au sens de l'art. 4 let. a OFo, étant donné ses dimensions relativement importantes. La seconde condition objective de l'art. 42 al. 1 let. a LFo, à savoir l'absence d'autorisation, ne semble ensuite guère douteuse en ce qui concerne le seul couvert pour barbecue et four à pain. En effet, si le dossier renseigne qu'une demande d'autorisation de construire a bien été déposée par X_____ pour cet objet auprès de la commune de A_____, le 7 juillet 2006, rien n'indique qu'une telle autorisation ait été délivrée. Enfin, du point de vue subjectif, force est de constater que X_____ a construit lui-même, avec l'aide d'un parent, son couvert pour barbecue et four à pain, sans même attendre l'autorisation des travaux. La conscience et la volonté (art. 12 al. 2 CP) de « défricher sans autorisation » apparaît ainsi également réalisée, étant précisé que le défrichement au sens de l'art. 4 LFo est plus large que le simple abattage d'arbres. Une condamnation apparaissant au vu de ce qui précède plus vraisemblable qu'un acquiescement, c'est à tort que le procureur a classé la procédure – non encore prescrite (art. 97 al. 1 let. c CP et 42 al. 1 let. a LFo) – s'agissant du couvert pour barbecue et four à pain. Il s'ensuit l'admission du recours, l'annulation de l'ordonnance

attaquée et le renvoi du dossier au magistrat, avec pour instruction d'auditionner sans délai X_____ en qualité de prévenu, puis d'informer aussitôt les parties de la clôture prochaine de l'instruction et de sa volonté de rendre une ordonnance de mise en accusation (art. 397 al. 2 et 3 CPP), afin que l'affaire puisse être jugée par le juge de district du for de l'infraction avant l'échéance du délai de prescription, autorité qui appréciera par ailleurs si le nouveau cabanon construit par X_____ pour l'entreposage d'outils réalise également un défrichement sans autorisation au sens de l'art. 42 al. 1 let. a LFo.

E. 3

Il n'est pas alloué d'indemnité pour les dépenses occasionnées par la procédure de recours.
Sion, le 21 décembre 2012

E. 3.1

Comme le service des forêts et du paysage obtient gain de cause, les frais de la procédure de recours sont mis pour moitié à la charge de l'Etat du Valais et pour moitié à celle de X_____, dans la mesure où tant le ministère public que ce dernier succombent (art. 416, 421 al. 2 let. c et 428 al. 1 et 4 CPP ; arrêt 6B_261/2012 du 22 octobre 2012 consid. 4). L'émolument, qui doit respecter les principes de la couverture des frais et de l'équivalence des prestations, est fixé en fonction notamment de l'ampleur et de la difficulté de la cause (art. 424 al. 1 CPP et 1 al. 1, 13 al. 1 et 2 LTar). Il oscille entre 90 fr. et 2'000 fr. (art. 22 let. g LTar). En l'espèce, eu égard à la complexité de l'affaire inférieure à la moyenne, il est arrêté forfaitairement à 600 fr. (art. 424 al. 2 CPP et 11 LTar).

E. 3.2

Il n'est pas alloué d'indemnité au service des forêts et du paysage pour ses dépenses occasionnées par la procédure de recours, lequel n'a d'ailleurs pas formulé de conclusion en ce sens.

- 6 - Prononce

1. Le recours est admis dans le sens des considérants. 2. Les frais de la procédure de recours, par 600 francs, sont mis pour 300 fr. à la charge de l'Etat du Valais et pour 300 fr. à celle de X_____.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.